

C-23-04-0173

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या : A/0423/0024APPLICATION DATE: 08-04-2023
आवेदन तिथिNAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम Chameli

AGE-YEARS आयु-वर्ष 80 SEX लिंग F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कदम्ब का नाम Dolat RamPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पता
Village- Croochpur, Teh- Alwar, Dist- Alwar
Rajasthan- 301000PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता
As abovepreop Postop
0024 Chameli

OCCUPATION: व्यवसाय Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय 50000 (Family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्थाई जाता संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
कृपा आप आय कर दाता हैं (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय संगति)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Dolat Ram	85	M	Husband
2.	Bholu Ram	40	M	Son
3.	Somwati	39	F	daughter in law
4.	Mahesh	10	M	grand son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनाशि आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	उपचारका कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशि का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	diagnosis RF - SENILE CATARACT IE - SENILE CATARACT
2	Surgery - IE - SICK WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	Nill	

Koshika
foundation
Building block of life

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा संक्षेप मात्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्रकार मेरे गये सभी विवरण ये जानकारी को अनुमति भाले एवं पढ़ सकते हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पाया जाता है तो ये सहायता निरस की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता एवं "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे पास है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विषय सहायता हेतु यह आवधि की गई है, उस परिका का जारीका या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराय)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार यह अपने इस्तमाल का अंगठे की छाप सत्त्वकर, मेरे (अवेदक) अपनी सहमति को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरे खालित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, सचिन/वा दूसरे उद्देश्य से तुष्टी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रशार प्राप्त्यम से प्रशासित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इस्तमाल को पूर्ण या बाहर मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस बात मेरी सहमति हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है युक्त सहायता का हक्कार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध मेरे "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और बास्तकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक द्वारा सहमति का निराकार

AGREEMENT by HOSPITAL (हमस्ताल द्वारा कराय)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनपर अधिकृत, इस्तमाली की ओर से यामलते/योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हमस्ताल) निम्न प्रकार से यान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न कोई वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकृत से उक्त योगी/स्वाक्षरों में लंगे या लंगे रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विभागित/विभागित उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभागित अधिकारी/स्वाक्षर हेतु नहीं किया जाता है तो अस्ताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा सहायता सेवन का अधिकारी/सुविधान रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि अस्ताल द्वितीय नहर उक्त योगी/स्वाक्षरों हेतु किसी भी सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/देगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कंवल वित्तीय प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताल द्वारा योगी सहायता या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हमस्ताल के बीच कर वित्तीय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हमस्ताल में योगी को इसका सुधार, और जाने जाने की सही विधि द्वारा योगी एवं हमस्ताल को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विभेदारी इस सामग्री में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संन्देश

Date of Surgery
ऑपरेशन की तारीख
10/4/23

Dr. WAFIANSARI
MS (OPHTHAL)
Reg. No. DMC/93199
(Name of Dr. & Reg. No. with Stamp)
दाक्टर का नाम व हस्ताल का रीढ़ न.

CHARAN MASSEY
Administrator
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
Dr. Shroffers Eye Hospital, Agra
नाम व पद हमस्ताल अधिकृत अधिकारी
Dr. Shroffers Eye Hospital, Agra

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताल 2